

43/2010-Z

## ZMLUVA O DIELO Č. 2009/12/01

uzavretá podľa § 536 a nasledujúcich zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších zmien a doplnkov

### Článok I.

#### Zmluvné strany

1. Objednávateľ: SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik,  
Sídlo: Nám. gen. M.R. Štefánika 1, 010 71 Žilina,  
Zastúpený: Ing. Štefan Borušovič, generálny riaditeľ, poverený výkonom funkcie na  
základe poverenia MŽP SR č. 11497/2009-1.9 z 31.12.2009  
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel : Pš, vložka číslo : 10017/L  
Bankové spojenie : Dexia banka Slovensko, a.s., č.ú.1400149001/5600  
IČO : 36 022 047  
DIČ : 2020066213  
IČ DPH: SK 2020066213

ďalej ako objednávateľ

2. Zhotoviteľ: HASTRA s.r.o.  
Sídlo: Kragujevská 11, 010 01 Žilina  
Zastúpený: Ing. Milan Hanuliak - konateľ  
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko a.s., č. ú. 3166763001/5600  
IČO : 31 606 296  
DIČ: 2020446098  
IČ DPH: SK 2020446098  
Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, oddiel Sro, vložka č.: 1898/L  
Osoba poverená  
vedením stavby: Ing. Juraj Ciba, evidenčné číslo osvedčenia 00980\*22\*

ďalej ako zhotoviteľ

### Článok II.

#### Predmet plnenia

Zhotoviteľ sa na základe tejto zmluvy o dielo zaväzuje riadne zhotoviť a odovzdať objednávateľovi dielo:

2.1 Uskutočnenie stavebných prác v rozsahu Prílohy č. 1 tejto zmluvy o dielo na stavbe:  
„I. etapa protipovodňových opatrení, ľavý a pravý breh rieky Nitry“

Stavba bude zabezpečovať protipovodňovú ochranu územia na pravom a ľavom brehu rieky Nitry v rkm 139,962 – 140,910 na návrhový prietok  $Q_{100} = 107,0 \text{ m}^3 \cdot \text{s}^{-1}$  s bezpečnosťou 0,5 m.

Stavba je projektovou dokumentáciou rozčlenená na dva stavebné objekty:

SO 01 Úprava brehu a navýšenie terénu na ľavom brehu v rkm 140,150 – 140,910, lokalita č. 1,  
SO 02 Úprava brehu a navýšenie terénu na pravom brehu v rkm 139,962 – 140,561, lokalita .2.

Predmet zmluvy o dielo je vymedzený projektovou dokumentáciou stavby, ktorú vypracovala spoločnosť:

HCI HYDROCONSULTING, s. r. o.

Bulharská 70

821 04 Bratislava

Hlavný inžinier projektu: Ing. Peter Glaus - autorizovaný stavebný inžinier, registračné číslo 0508\*Z\*2-2, kategória Inžinierske stavby, rozsah oprávnenia – Vodohospodárske stavby.

2.2 Súčasťou dodávky stavebných prác je aj zabezpečenie a osadenie veľkoplošnej reklamnej tabule o spolufinancovaní projektu Európskou úniou, ktorá bude vyhotovená podľa popisu v súťažných

podkladoch. Táto tabuľa bude osadená v dĺžke trvania stavby tak, aby bola viditeľná a čitateľná z verejne prístupného okolia stavby. Zhotoviteľovi sa zakazuje umiestniť v mieste realizácie inú reklamnú tabuľu väčších rozmerov ako je veľkoplošná reklamná tabuľa uvedená v tomto bode. Zhotoviteľ zabezpečí a na dohodnuté miesto osadí trvalú vysvetľujúcu tabuľu (pamätnú dosku), ktorá bude zhotovená podľa popisu v súťažných podkladoch. Táto vysvetľujúca tabuľa (pamätná doska) bude osadená najneskôr k dátumu ukončenia realizácie projektu.

2.3 V rámci plnenia predmetu tejto zmluvy zhotoviteľ dodá objednávateľovi:

- po ukončení realizácie stavebných prác vypracovanie a dodanie geometrického zamerania a projektovej dokumentácie skutočného vyhotovenia stavby v štyroch vyhotoveniach v písomnej a digitálnej podobe na CD,
- fotodokumentácia o priebehu stavebných prác v digitálnej podobe na CD, ktorú bude zhotoviteľ predkladať spolu s mesačným zisťovaním a potvrdzovaním objemov skutočne vykonaných prác a objednávateľ sa zaväzuje za riadne zhotovené dielo zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu podľa článku IV. tejto zmluvy.

### Článok III.

#### Termín plnenia predmetu zmluvy o dielo

- 3.1 Termín začatia realizácie stavebných prác: Je dňom odovzdania staveniska zhotoviteľovi stavby, o čom bude vyhotovená Zápisnica o prevzatí staveniska, ktorú podpíšu oprávnení zástupcovia obidvoch zmluvných strán najneskôr do 26.02.2010.
- 3.2 Lehota realizácie predmetu zmluvy: 8 mesiacov od začatia realizácie

### Článok IV

#### Cena predmetu zmluvy o dielo

4.1 Cena je zmluvnými stranami dohodnutá podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Cena bez DPH .....	721 259,51 EUR
DPH 19 % .....	137 039,31 EUR
Cena vrátane DPH .....	858 298,82 EUR

Slovom: Osemstopäťdesiatosem tisíc dvestodevät' desiatosem euro/82 centov s DPH

- 4.2. Súčasťou ceny za kompletne uskutočnenie predmetu zákazky sú všetky oprávnené náklady vplývajúce na kompletne uskutočnenie predmetu zákazky vrátane vedľajších rozpočtových nákladov – zariadenie staveniska. Zhotoviteľ do jednotkových cien jednotlivých položiek dodávok a montáži premietol aj náklady na poistenie stavby, likvidáciu prebytočného materiálu a odpadov. Súčasťou je aj vypracovanie geodetického zamerania a projektovej dokumentácie skutočného vyhotovenia stavby v štyroch vyhotoveniach v digitálnej podobe (na CD) a fotodokumentáciu o priebehu realizácie predmetu zákazky na CD.
- 4.3. Zmluvná cena bude platiť počas trvania zmluvného vzťahu. Zmena ceny je možná v prípade zmeny technického riešenia a rozsahu stavebných prác požadovaných objednávateľom. V tomto prípade budú platiť jednotkové ceny položiek dodávok a montáži stanovené v ponuke zhotoviteľa. Pri položkách dodávok a montáži, ktoré neboli predmetom verejnej súťaže (naviac práce) zhotoviteľ predloží rozbor jednotkovej ceny položky, ktorý musí vopred písomne odsúhlasiť objednávateľ.

### Článok V

#### Spôsob prevzatia diela

- 5.1 Objávateľ od zhotoviteľa prevezme kompletnú dodávku predmetu zmluvy o dielo bez väd a nedorobkov, vrátane príslušných dokladov, atestov, certifikátov, projektovej dokumentácie skutočného vyhotovenia stavby v štyroch vyhotoveniach v digitálnej podobe (na CD) a fotodokumentáciu o priebehu realizácie predmetu zákazky na CD.
- 5.2 O odovzdaní a prevzatí riadne zhotoveného diela sa pri preberacom konaní vyhotoví Zápis o odovzdaní a prevzatí riadne zhotoveného diela, ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia obidvoch zmluvných strán.

## Článok VI

### Realizácia diela

- 6.1 Kvalita dodávky predmetu zmluvy o dielo musí zodpovedať požiadavkám projektovej dokumentácie stavby, platným zákonom, vyhláškam, všeobecne platným predpisom, technickým resp. odborovým normám, vydaného právoplatného stavebného povolenia a ďalších rozhodnutí orgánov štátnej správy.
- 6.2 Zhotoviteľ zabezpečí skúšky materiálov v rozsahu predpísanom platnými vyhláškami, normami a projektovou dokumentáciou stavby.
- 6.3 Zhotoviteľ je povinný na zabudovaný materiál a výrobky predložiť atesty a certifikáty na vhodnosť použitia na vodostavebné účely, ako neoddeliteľnú súčasť každej faktúry.
- 6.4 Základné výškové body objednávateľ za účasti projektanta odovzdá zhotoviteľovi, čo bude zapísané v stavebnom denníku.
- 6.5 Podrobné vytýčenie jednotlivých objektov zabezpečí zhotoviteľ.
- 6.6 V prípade, že si stavba vyžiada nepredvídané preložky inžinierskych sietí nezahrnuté v projektovej dokumentácii stavby, zhotoviteľ po písomnej dohode s objednávateľom v rámci dodávky stavby zabezpečí realizáciu predmetnej preložky u oprávnenej organizácie. Úhradu faktúry za vykonanie prác uhradí objednávateľ.
- 6.7 Zhotoviteľ u oprávnenej organizácie zabezpečí vytýčenie inžinierskych sietí v zmysle vyjadrení, ktoré sú súčasťou dokladovej časti projektovej dokumentácie. Náklady za vytýčenie znáša objednávateľ.
- 6.8 Objávateľ zhotoviteľovi poskytne len priestor na zariadenie staveniska. Všetky ostatné náklady s tým spojené znáša zhotoviteľ.
- 6.9 Zhotoviteľ je povinný dať si stavbu poistiť a predložiť platnú poisťňu zmluvu k nahliadnutiu objednávateľovi. V prípade vzniknutých škôd objednávateľ za škody nezodpovedá.
- 6.10 Objávateľ poveril výkonom stavebného dozoru Ing. Stanislava Gáboríka. Stavebný dozor je oprávnený dať pracovníkom zhotoviteľa príkaz prerušiť prácu, ak je ohrozená bezpečnosť uskutočňovanej stavby, život alebo zdravie ľudí na stavbe, alebo hrozia iné vážne hospodárske škody.
- 6.11 Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť účasť svojich pracovníkov na preverovaní svojich dodávok a prác, ktoré vykonáva stavebný dozor a bez meškania robiť opatrenia na odstránenie vyčítaných väd a odchýlok od projektovej dokumentácie stavby.
- 6.12 Po ukončení realizácie stavebných prác je zhotoviteľ povinný vypracovať a dodať objednávateľovi projektovú dokumentáciu skutočného vyhotovenia stavby v dvoch rovnopisoch a fotodokumentáciu v digitálnej podobe (na CD) o priebehu realizácie stavebných prác.
- 6.13 Zhotoviteľ je povinný na zabudovaný materiál predložiť dodacie listy, ako neoddeliteľnú súčasť každej faktúry.

## Článok VII

### Platobné podmienky a fakturácia

- 7.1 Objávateľ neposkytne preddavok.
- 7.2 Zhotoviteľ bude fakturovať stavebné práce mesačne.
- 7.3 Lehota splatnosti faktúr za uskutočnené stavebné práce je 90 dní odo dňa doručenia.
- 7.4 Uskutočnené stavebné práce budú uhrádzané zhotoviteľovi systémom predfinancovania v zmysle dokumentu „Systém finančného riadenia štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na programové obdobie 2007 – 2013“, ktorý vypracovalo Ministerstvo financií Slovenskej republiky.
- 7.5 Systémom predfinancovania sa nenávratný finančný príspevok, resp. jeho časť (ďalej aj „platba“) poskytuje na oprávnené výdavky stavby na základe objednávateľom (konečný prijímateľ) predložených neuhradených účtovných dokladov zhotoviteľa stavby.
- 7.6 Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky (poskytovateľ) zabezpečí poskytnutie platby výlučne na základe žiadosti o platbu, predloženej objednávateľom (konečný prijímateľ) v EUR na formulári, ktorý Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky (poskytovateľ) poskytne objednávateľovi (konečný prijímateľ). Žiadosť o platbu musí byť v súlade s rozpočtom stavby.
- 7.7 Spolu so žiadosťou o platbu predkladá objednávateľ (konečný prijímateľ) aj neuhradené účtovné doklady zhotoviteľa stavby.
- 7.8 Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky (poskytovateľ) do 3 pracovných dní odo dňa prijatia písomnej verzie žiadosti o platbu, zaregistruje žiadosť objednávateľa (konečný prijímateľ) o platbu.
- 7.9 Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky (poskytovateľ) vykoná overenie formálnej, vecnej a matematickej správnosti žiadosti o platbu.

- 7.10 Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky (poskytovateľ) po uskutočnení overenia žiadost' o platbu schváli, neschváli, pozastaví (do času odstránenia identifikovaných nedostatkov) alebo ju zníži o relevantnú sumu. V prípade schválenia Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky (poskytovateľ) predloží túto žiadost' o platbu na platobnú jednotku v termíne do 30 pracovných dní od zaregistrovania úplnej žiadosti objednávateľa (konečný prijímateľ) o platbu.
- 7.11 Platobná jednotka po odsúhlasení žiadosti objednávateľa (konečný prijímateľ) o platbu zo strany Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky (poskytovateľ) vykoná overenie žiadosti v termíne do 10 pracovných dní odo dňa prijatia žiadosti objednávateľa (konečný prijímateľ) o platbu, ktorá zahŕňa overenie dokladov predložených od Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky – vyhlásenia o overení a žiadosti objednávateľa (konečný prijímateľ) o platbu.
- 7.12 Platobná jednotka vykoná overenie formálnej správnosti, pravdivosti a kompletnosti vyplnenia údajov vo vyhlásení o overení a žiadosti objednávateľa (konečný prijímateľ) o platbu.
- 7.11 Platobná jednotka po overení schváli, neschváli, alebo pozastaví (do času odstránenia identifikovaných nedostatkov) žiadost' objednávateľa (prijímateľ) o platbu.
- 7.13 Platobná jednotka najneskôr do 5 pracovných dní od schválenia žiadosti objednávateľa (konečný prijímateľ) o platbu zadá platobné príkazy na úhradu objednávateľovi (konečný prijímateľ) prostredníctvom Štátnej pokladnice z rozpočtových výdavkov pomerne za zdroje Európskej únie a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na spolufinancovanie.
- 7.14 Objávateľ (konečný prijímateľ) je následne povinný bezodkladne, najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa pripísania prostriedkov na jeho účte, previesť prostriedky zhotoviteľovi stavby na úhradu nezaplatených účtovných dokladov.
- 7.15 Po vyčerpaní maximálne 95 % celkových oprávnených výdavkov na stavbu je objednávateľ (konečný prijímateľ) povinný zostávajúcimi minimálne 5 % z celkových oprávnených výdavkov na stavbu, aj za podiel prostriedkov Európskej únie a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na spolufinancovanie, uhradiť najskôr z vlastných zdrojov.
- 7.12 Až po preukázaní tejto úhrady a ukončení projektu je objednávateľ (konečný prijímateľ) oprávnený požiadať o záverečnú platbu zostatku zo zdrojov Európskej únie a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na spolufinancovanie.
- 7.16 Faktúry musia obsahovať náležitosti daňového dokladu a každá faktúra musí obsahovať odvolanie na túto Zmluvu o dielo s uvedením čísla Zmluvy o dielo objednávateľa aj zhotoviteľa.
- 7.17 V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne cenové a iné údaje alebo faktúra nebude obsahovať všetky údaje a náležitosti podľa § 71 ods. (2) zákona NR SR č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, resp. nebude po stránke vecnej alebo formálnej správne vystavená, objednávateľ má právo vrátiť ju zhotoviteľovi na prepracovanie a vystavenie novej správnej faktúry i s novou lehotou splatnosti.
- 7.18 Zmluvné strany potvrdzujú, že zhotoviteľ je platiteľom DPH a objednávateľ je platiteľom DPH.

## **Článok VIII Záručná lehota**

- 8.1 Zhotoviteľ poskytne na riadne zhotovené dielo záručnú lehotu v trvaní 5 rokov, ktorá začína plynúť odo dňa podpísania Zápisu o odovzdaní a prevzatí riadne zhotoveného diela oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán (5.2.).
- 8.2 Zhotoviteľ je povinný odstrániť bezodkladne reklamované vady, najneskôr však do 20 dní po obdržaní reklamácie pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Ak je zhotoviteľ v omeškaní s odstránením reklamovaných väd, je povinný zaplatiť objednávateľovi 166 EUR za každý i začatý deň omeškania až do dňa, kedy vady budú odstránené.
- 8.3. Doba odo dňa nahlásenia reklamácie do dňa jej vybavenia sa nezapočítava do záručnej lehoty a o túto dobu sa predlžuje záručná lehota.

## **Článok IX Ostatné náležitosti**

- 9.1 Zmluva o dielo bola vypracovaná na základe Súťažných podkladov k verejnej súťaži a ponuky zhotoviteľa zo dňa 12.10.2009.

- Rozpočet stavby je neoddeliteľnou Prílohou č. 1 k tejto Zmluve o dielo.
- 9.3 Zmluva o dielo je vyhotovená v 6 rovnopisoch, z toho 4 pre objednávateľa a 2 pre zhotoviteľa.
- 9.4 Táto Zmluva o dielo nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.

- 9.5 Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto Zmluve o dielo musia byť vyhotovené písomne formou Dodatku k tejto Zmluve o dielo, odsúhlasené oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a prehlásené za neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy o dielo.
- 9.6 V ostatnom, čo nie je upravené v tejto Zmluve o dielo, platí zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších zmien a doplnkov a ostatné všeobecne záväzné právne predpisy platné na území SR.

V Žiline, dňa 02.02.2010

V Žiline, dňa 10.02.2010

Zhotoviteľ:

Objednávateľ:



HASTRA  
s.r.o.  
Vojteškova 11  
010 01 ŽILINA

Ing. Milan Hanuliak  
konateľ spoločnosti



SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK  
štátny podnik  
podnikové riaditeľstvo  
Nám. gen. M. R. Štefánika 1  
010 71 ŽILINA

Ing. Štefan Borušovič  
generálny riaditeľ  
poverený výkonom funkcie